

**Bills not passed
during the 3rd (2006) session
of the 55th Legislature**

**Projets de loi non adoptés
au cours de la 3^e session (2006)
de la 55^e législature**

Title	Titre	Bill/ Projet de loi
Franchises Act	Loi sur les franchises	6
An Act Respecting the Protection of Low-Income Occupiers	Loi concernant la protection des occupants à faible revenu	9
An Act to Amend the Forest Products Act	Loi modifiant la Loi sur les produits forestiers	12
An Act to Amend the Occupational Health and Safety Act	Loi modifiant la Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail	13
An Act to Amend the Clean Environment Act	Loi modifiant la Loi sur l'assainissement de l'environnement	16
An Act to Amend the Shortline Railways Act	Loi modifiant la Loi sur les chemins de fer de courtes lignes	21
An Act Respecting the Regional Health Authorities Act	Loi concernant la Loi sur les régies régionales de la santé	23
An Act to Amend the New Brunswick Investment Management Corporation Act	Loi modifiant la Loi sur la Société de gestion des placements du Nouveau-Brunswick	24
An Act to Amend the Child and Youth Advocate Act	Loi modifiant la Loi sur le défenseur des enfants et de la jeunesse	25
An Act Respecting the Protection of Retirement Home Residents	Loi concernant la protection des résidents des résidences de retraite	29
An Act to Amend the Prescription Drug Payment Act	Loi modifiant la Loi sur la gratuité des médicaments sur ordonnance	30
An Act to Amend the Electricity Act	Loi modifiant la Loi sur l'électricité	31
Fairness in Fees Act	Loi sur les frais équitables	32
An Act to Amend the Jury Act	Loi modifiant la Loi sur les jurés	36
An Act to Amend the Warehouseman's Lien Act	Loi modifiant la Loi sur le droit de rétention de l'entreposeur	40
An Act to Amend the Woodsmen's Lien Act	Loi modifiant la Loi sur le droit de rétention des bûcherons	41
An Act to Amend the Motor Vehicle Act	Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur	42
Healthy Students Act	Loi sur les étudiants en santé	44
An Act to Amend the Education Act	Loi modifiant la Loi sur l'éducation	45
An Act Respecting Access to Community College	Loi concernant l'accès au collège communautaire	46
An Act to Amend the Members' Conflict of Interest Act	Loi modifiant la Loi sur les conflits d'intérêts des députés et des membres du Conseil exécutif	47
An Act to Amend the Higher Education Foundation Act	Loi modifiant la Loi sur les fondations pour les études supérieures	52

Title	Titre	Bill/ Projet de loi
An Act to Amend the Assessment Act	Loi modifiant la Loi sur l'évaluation	55
An Act to Amend the Harmonized Sales Tax Act	Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente harmonisée	56
An Act to Amend the Residential Property Tax Relief Act	Loi modifiant la Loi sur le dégrèvement d'impôt applicable aux résidences	58
Construction Labour Mobility Act	Loi sur la mobilité de la main-d'oeuvre dans l'industrie de la construction	59
An Act to Amend the Coroners Act	Loi modifiant la Loi sur les coroners	60
An Act to Amend the Workers' Compensation Act	Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail	61
An Act to Amend the Municipalities Act	Loi modifiant la Loi sur les municipalités	62
An Act to Amend the Youth Assistance Act	Loi modifiant la Loi sur l'aide à la jeunesse	64
Fiscal Transparency Act	Loi sur la transparence fiscale	65
Right to Read Act	Loi sur le droit de lire	67
An Act to Amend the Custody and Detention of Young Persons Act	Loi modifiant la Loi sur la garde et la détention des adolescents	68
An Act to Amend the Workers' Compensation Act	Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail	70
An Act to Amend the Legislative Assembly Act	Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative	72
An Act to Amend the Human Rights Act	Loi modifiant la Loi sur les droits de la personne	78
Safe Schools Act	Loi sur les écoles sécuritaires	79
An Act to Amend the Pension Benefits Act	Loi modifiant la Loi sur les prestations de pension	80